

劉永權謹慎認真，盡責無私，敬業樂業，履行職務時絲毫不計個人得失，嚴己律人，以身作則，帶領團隊高效完成上級指派的任務，執法成績備受肯定。

過去一年，劉永權偵辦多宗郵包毒品案、室內種植大麻案、協助偷渡集團案時皆有出色表現，其中，率領團隊竭力偵查兩宗以郵寄紅酒為掩飾、手法極其隱蔽的販運液態可卡因案時，劉永權日以繼夜四出搜集情報，鏗而不捨排查紛雜線索，並在拘捕行動中展現過人的部署和協調能力，終拘獲販毒份子，起出共值 2,500 萬元的液態可卡因，彰顯了執法隊伍打擊毒品罪行的決心和能力，並為偵辦同類案件起借鑑作用，貢獻昭灼。

基於此，根據經第 14/2020 號法律修改的第 5/2006 號法律第十八條第一款的規定，經司法警察局局長建議，現特向劉永權首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，以資鼓勵。

二零二一年六月二十六日

保安司司長 黃少澤

#### 第 76/2021 號保安司司長批示

##### 卓越功績獎

司法警察局何偉樂首席刑事偵查員，於 2006 年入職，現於有組織罪案調查處販賣人口罪案調查科擔任小隊隊長。

何偉樂工作兢兢業業，辦案心思細密，面對難辦案件亦絕不退縮，秉持執法為民的精神；與同僚合作無間，又不吝提攜後進，為同僚起表率作用，其工作表現深受上級的讚賞。

過去一年，何偉樂帶領隊員全力以赴偵辦多宗案件，在調查一宗失蹤人口案時，竭盡所能全力追查，迅速掌握事主失聯因由及位置，並尋獲已仰藥昏迷的事主送院救治，成功挽回生命，獲家屬專函表揚；此外，在偵辦假結婚案時，何偉樂綜合分析研

No exercício das suas funções, Lau Weng Kun tem revelado empenho e seriedade, liderando a sua equipa com espírito de responsabilidade e abnegação, cumprindo com eficácia as tarefas distribuídas pelos seus superiores sem se importar com perdas ou ganhos pessoais. Revelou uma atitude disciplinada, dando o exemplo com a sua própria conduta, pelo que o seu desempenho no trabalho de execução da lei lhe granjeou reconhecimento.

Ao longo do ano transacto, Lau Weng Kun teve um desempenho excepcional no desmantelamento de vários casos de droga por encomenda, plantação de marijuana em recinto fechado e rede de auxílio à imigração ilegal. Sobressaem dois casos, entre os vários investigados com empenho total pela equipa sob sua liderança, e nos quais a cocaína líquida foi enviada por encomenda mediante método muito dissimulado, onde a droga era disfarçada como se fosse vinho tinto. Lau Weng Kun efectuou o trabalho de recolha de informações durante vários dias, sem interrupção, tendo efectuado uma análise minuciosa de todas as pistas, demonstrando uma excelente capacidade de planeamento e de coordenação durante a operação resultando, no final, na detenção dos criminosos e na apreensão de cocaína líquida num valor total de 25 milhões, demonstrou assim a determinação e capacidade da equipa policial no combate aos crimes de estupefacientes, contribuindo e servindo como referência na investigação deste tipo de casos.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Lau Weng Kun, a Menção de Mérito Excepcional, para servir de estímulo.

26 de Junho de 2021.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 76/2021

##### Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Ho Wai Lok, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2006, encontra-se actualmente destacado, como chefe de uma equipa da Secção de Investigação do Tráfico de Pessoas da Divisão de Investigação e Combate ao Banditismo.

No seu trabalho diário, Ho Wai Lok tem revelado seriedade e prudência, sendo cauteloso na investigação e mostrou que nunca recua perante casos difíceis, tem aplicado o espírito de defesa da lei em prol da população. Tem trabalhado em estreita colaboração com os seus colegas estando sempre disposto a ajudar os novos chegados, serve de exemplo para todos, pelo que o seu desempenho no trabalho granjeou-lhe o reconhecimento dos seus superiores.

Ao longo do último ano, Ho Wai Lok liderou os elementos da sua equipa a investigarem vários casos com total empenho e, no decurso da investigação de um caso de uma pessoa desaparecida, a equipa deu o seu melhor no rastreamento, permitindo assim um rápido esclarecimento acerca dos motivos da falta de notícias e o descobrimento do paradeiro da pessoa procurada. Esta foi encontrada em estado de coma por excesso de medi-

判，充分釐清案中人物關係，使作案者難逃法網，有效維護法律尊嚴；去年，何偉樂受命率員高效排查防疫隱患，為降低病毒在社區傳播風險、捍衛居民健康安全作出了貢獻。

基於此，根據經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第（一）項的規定，經司法警察局局長建議，現特向何偉樂首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予直接晉階為司法警察局第四職階首席刑事偵查員，以資鼓勵。

二零二一年六月二十六日

保安司司長 黃少澤

#### 第 77/2021 號保安司司長批示

##### 卓越功績獎

司法警察局蕭政楓首席刑事偵查員，於2007年入職，現於刑事調查廳轄下侵犯人身罪案調查科擔任小隊隊長。

蕭政楓工作積極盡責，處事慎言敏行，敢於擔當，迎難而上，表現實幹高效，又重視團隊協作，熱心扶掖後進，積極提升團隊綜合素質，執法成績備受上級和同僚的認同。

近年，蕭政楓負責偵辦多宗複雜難辦的侵犯人身案件，憑着豐富執法經驗和堅毅果敢，帶領團隊全力查出真相，將犯罪份子繩之以法。去年10月，蕭政楓參與偵辦一宗性侵兒童案，實地查訪及重組案情，鎖定作案人逃走路線，並結合科技力量及嚴密邏輯思維研判案情，徹夜部署，成功在短時間內緝捕作案人，以解除市民大眾的人身安全隱患；此外，蕭政楓主動分析刑事案件的特徵和趨勢，研究和提出有效的預防策略，並致力完善案件處理流程，對促進部門執法成效有積極貢獻。

camentos tendo sido logo levada para o hospital de modo a que lhe foi salva a vida. Por esta razão, a família dessa pessoa enviou uma carta de elogios. Para além disso, na investigação de casos de casamentos fictícios, Ho Wai Lok analisou, estudou e avaliou o problema de forma global, esclarecendo totalmente a relação entre as personagens dos casos, de modo a que os criminosos não conseguissem escapar à justiça, permitindo assim a defesa eficaz da dignidade da lei. No ano passado, Ho Wai Lok foi designado ao controlo dos perigos a nível de prevenção da epidemia com a sua equipa, tarefa que executou com grande eficiência, isto deu um contributo importante para diminuir os riscos de disseminação do vírus na comunidade e proteger a saúde da população.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Ho Wai Lok, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a sua progressão directa para a categoria de investigador criminal principal, 4.º escalão, para servir de estímulo.

26 de Junho de 2021.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 77/2021

##### Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Sio Cheng Fong, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2007, encontra-se actualmente destacado, como chefe de uma equipa da Secção de Investigação de Crimes Contra a Pessoa do Departamento de Investigação Criminal.

Sio Cheng Fong, tem revelado, no exercício das suas funções, diligência, responsabilidade e cautela, demonstrou ter coragem em assumir responsabilidades e enfrentar dificuldades, demonstrando também ser competente e eficaz. Dá grande importância ao trabalho em equipa, apoia entusiasticamente os novos colegas e melhora a qualidade geral da equipa, por conseguinte, os seus resultados no trabalho granjearam-lhe o reconhecimento de superiores e colegas.

Nos anos recentes, Sio Cheng Fong foi responsável na investigação de vários casos complexos de crimes contra a pessoa e, graças à sua profunda experiência de trabalho e perseverança, liderou a sua equipa no total empenho da investigação para que fosse possível apurar a verdade dos casos e levar os criminosos à justiça. Em Outubro do ano passado, Sio Cheng Fong participou na investigação de um caso de abuso sexual de menor, investigou *in loco* e reconstruiu os factos. Deste modo, conseguiu identificar a rota da fuga do suspeito e, através duma análise do caso com base científica e tecnológica e com uma atitude lógica e minuciosa, planeou uma acção ao longo da noite tendo conseguido, num curto espaço de tempo, deter o autor do crime eliminando o perigo para a segurança pessoal dos cidadãos. Para além disso, Sio Cheng Fong, por sua iniciativa, analisou as características e tendências de vários casos criminais, estudou e propôs estratégias eficazes de prevenção, tendo estado empenhado em melhorar o processo de acompanhamento desses casos. Ao agir desta forma deu um contributo positivo para melhorar a eficácia da execução da lei pela PJ.